



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ  
21 ΜΑΪΟΥ 1984

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
68

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

196. Ορισμός ανώτατου ορίου ηλικίας για την πρόσληψη καθοριστριών στις θέσεις με σύμβαση εργασίας ιδιωτικού δικαίου του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. ... 1
197. Προσδίκη παραγράφου στο άρθρο 14 του Καταστατικού του Ταμείου Επικουρικής Ασφάλισης Προσωπικού Ταμείου Νομικών. ... 2

#### ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- Τροποποίηση και συμπλήρωση του υπ' αριθ. 10/1980 Κανονισμού. ... 3

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Έγκριση Πρακτικού της 12ης Συνόδου της Μικτής Ελληνογερμανοσλαβικής Διοικητικής Επιτροπής οικονομικής, επιστημονικής και τεχνικής συνεργασίας (Βελιγράδι: 26.2.1984). ... 4
- Αύξηση του ανώτατου συνολικού ορίου των χορηγούμενων δανείων από τις εμπορικές τράπεζες, σε εμπορικές επιχειρήσεις και επαγγελματίες, για επενδύσεις σε πάγιες εγκαταστάσεις. ... 5
- Χρηματοδότηση εμπορικών επιχειρήσεων για την αγορά εγχώριων βιομηχανικών και βιοτεχνικών προϊόντων. ... 6
- Χρηματοδότηση βιοτεχνιών, εμπόρων και επαγγελματιών από το Ειδικό Κεφάλαιο της αποφ. ΝΕ 197/11/3.4.78. ... 7
- Συμπλήρωση της απόφασης ΝΕ 314/19/4.6.81 με την οποία καθορίσθηκαν τα ποσοστά δεσμεύσεων - απελευθεύσεων επί χορηγήσεων των εμπορικών τραπεζών. ... 8

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 196

Ορισμός ανώτατου ορίου ηλικίας για την πρόσληψη καθοριστριών στις θέσεις με σύμβαση εργασίας ιδιωτικού δικαίου του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης.

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

- 1) Τις διατάξεις:
  - α) Του άρθρου 10 (παρ. 2) του Ν. 993/1979 «περί του επί συμβάσει εργασίας ιδιωτικού δικαίου προσωπικού του Δημοσίου των Οργανισμών Τοπικής Αυτοδιοίκησης και των λοιπών Νομικών Προσώπων Δημοσίου Δικαίου» (ΦΕΚ 28/τ. Α').

2) Των άρθρων 2, 3 και 4 της απόφασης Η.5421/1982 με τίτλο «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων» (ΦΕΚ 474 τ. Β').

2) Την αριθ. 175/1984 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας με πρόταση του Υπουργού Προεδρίας της Κυβέρνησης και του Υφυπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο.

Ο ανώτατος όριο ηλικίας των προσλαμβανόμενων με σύμβαση εργασίας ιδιωτικού δικαίου για την πλήρωση των θέσεων καθοριστριών του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης που προβλέπονται από τον Ν. 2314/1953 (ΦΕΚ 59 τ. Α'), την Υπουργική απόφαση 141095/1956 (ΦΕΚ 19/τ. Β'), την υπουργική απόφαση 50341/1954 (ΦΕΚ 186/τ. Β') το Ν. Δ. 3974/1959 (ΦΕΚ 188/τ. Α') τα Β.Δ. 197/1965 (ΦΕΚ 48/τ. Α') Β.Δ. 413/1966 (ΦΕΚ 106/τ. Α') Β.Δ. 499/1969 (ΦΕΚ 152/τ. Α') και το Π.Δ. 361/1973 (ΦΕΚ 264/1973/τ. Α'), ορίζεται το πενήτηκοστό πέμπτο (55) έτος.

Στον Υφυπουργό Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος Προεδρικού Διατάγματος.

Αθήνα, 5 Μαΐου 1984

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ      ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΛΑΖΑΡΗΣ      ΣΤ. - ΑΓΓ. ΠΑΠΑΘΕΜΕΛΗΣ

(2)

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 197

Προσδίκη παραγράφου στο άρθρο 14 του Καταστατικού του Ταμείου Επικουρικής Ασφάλισης Προσωπικού Ταμείου Νομικών.

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις της παρ. 1 του άρθρου 7 του Ν. 1713/1951 «περί ίδρύσεως Ταμείου Επικουρικής Ασφάλισης του προσωπικού του Ταμείου Συντάξεων Νομικών» (ΦΕΚ. 93/Α'/51).

2. Τις διατάξεις του άρθρου 9 του Π. Δ'/τος 574/82 «Ανακατανομή των αρμοδιοτήτων των Υπουργείων» (ΦΕΚ 104/Α'/82).

3. Την 1564/21.10.82 κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Κοινωνικών Ασφαλίσεων (ΦΕΚ 833/Β'/82).

4. Τις διατάξεις των άρθρων 17 παρ. 2 εδωφ. β' περιπτ. α.α. και 143 παρ. 2 εδωφ. α' του 544/77 Π. Δ/τος (ΦΕΚ 178/Α'/77) «περί Οργανισμού του Υπουργείου Κοινωνικών Υπηρεσιών», όπως τροποποιήθηκαν με το άρθρο 2 παρ. 1 του Ν. 727/77 (ΦΕΚ 316/Α'/1977).

5. Τη γνώμη του Δ.Σ. του Ταμείου Επικουρικής Ασφάλισης Προσωπικού Ταμείου Νομικών, που λήφθηκε κατά την 284/15.6.83 συνεδρίασή του.

6. Τη γνώμη του Δ.Σ. του Ταμείου Νομικών που λήφθηκε κατά την 12.7.83 συνεδρίασή του.

7. Τη γνωμοδότηση του Συμβουλίου Κοινωνικής Ασφάλειας που λήφθηκε κατά την 53/7.12.83 συνεδρίαση της ΚΒ' περιόδου.

8. Την 156/1984 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, μετά από πρόταση της Υφυπουργού Κοινωνικών Ασφαλίσεων, αποφασίζουμε:

#### Άρθρο 1.

Στο τέλος του άρθρου 14 του Β.Δ. 248/62 «περί τροποποίησης και συμπληρώσεως των από 28.1.52 (ΦΕΚ 40/Α'/1952) και 18.2.59 (ΦΕΚ. 44/Α'/59 Β. Δ/των «περί κυρώσεως του Καταστατικού του Ταμείου Επικουρικής Ασφάλισης Προσωπικού του Ταμείου Νομικών» (ΦΕΚ. 62/Α'/1962), προστίθεται παράγραφος που έχει ως εξής:

«Οι συντάξεις, που χορηγούνται από το Ταμείο Επικουρικής Ασφάλισης Προσωπικού Ταμείου Νομικών, δεν μπορούν, σε καμιά περίπτωση, να είναι μεγαλύτερες από το ποσό της σύνταξης που αντιστοιχεί σε υπάλληλο με 20 εσάμιο και 30 χρόνια ασφάλισης, προσυζητημένης, κατά 5% επί της επί πλέον διαφοράς μεταξύ της σύνταξης υπαλλήλου με 20 εσάμιο και 30 χρόνια ασφάλισης και της σύνταξης την οποία δικαιούται ο υπάλληλος.

Συντάξεις μεγαλύτερες του παραπάνω ορίου, που χορηγήθηκαν μέχρι την ισχύ του παρόντος Δ/τος, εξακολουθούν να καταβάλλονται της επί πλέον διαφοράς, συμφηριζομένης με κάθε μελλοντική αύξηση».

#### Άρθρο 2.

Το παρόν Δ/γμα ισχύει από την πρώτη του επόμενου μήνα, εκείνου που θα δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Στην Υφυπουργό Κοινωνικών Ασφαλίσεων αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος Π. Δ/τος.

Αθήνα, 5 Μαΐου 1984

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**

Η ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

**ΣΤΑΥΡΟΥΛΑ (ΡΟΥΛΑ) ΚΑΚΑΜΑΝΑΚΗ - ΡΗΓΟΥ**

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

(3)

### ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 24/1984

Τροποποίηση και συμπλήρωση του υπ' αριθ. 10/1980 Κανονισμού.

### Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Έχουσα υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 42 παρ. 2 του Νόμου 590/1977 «περί Καταστατικού Χάρτου της Εκκλησίας της Ελλάδος».

2. Την υπ' αριθ. Γ/27.1.1984 απόφαση του Δ. Συμβουλίου του Τ.Α.Κ.Ε.

3. Την υπ' αριθ. 1/22.3.1984 πράξη του Α.Υ.Σ.Ε.

4. Την από 12.4.1984 απόφασή Της, ψηφίζει:

Τον υπ' αριθ. 24/1984 Κανονισμό: «Τροποποίηση και συμπλήρωση του υπ' αριθ. 10/1980 Κανονισμού», ο οποίος έχει ως εξής:

### ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ υπ' αριθ. 24/1984

«Τροποποίηση και συμπλήρωση του υπ' αριθ. 10/1980 Κανονισμού».

#### Άρθρο 1.

Στο άρθρο 3 του υπ' αριθ. 10/1980 και μετά το άρθρο 152ι, προσθέτονται τα με στοιχεία 152 ια' και 152 ιγ' άρθρα, ως εξής:

#### Άρθρο 152 ια'

1. Συνιστάται με τον Κανονισμό αυτό στο Τ.Α.Κ.Ε. μία (1) θέση Ιατρού Ελεγκτού με την ονομασία «Κλάδος ΑΤ2 Ιατρού Ελεγκτού» και εσάμους 60 - 20.

2. Προσόντα για το διορισμό στον εισαγωγικό βαθμό ορίζονται, το πτυχίο Ιατρικής Σχολής της ημεδαπής ή υπότιμο της αλλοδαπής, άδεια ασκήσεως ιατρικού επαγγέλματος και ειδικότητα κατά προτίμηση παθολόγου.

3. Αυτός που διορίζεται στη θέση του Ελεγκτού - Ιατρού δεν δύναται να είναι ιδιοκτήτης ή να εκμεταλλεύεται με οποιοδήποτε τρόπο Κλινική ή Εργαστήριο ή να είναι Προϊστάμενος ή διοικητικός υπεύθυνος ή εργαστηριακός υπεύθυνος Κλινικής ή Τμήματος Κλινικής.

#### Άρθρον 153 ιβ'

1. Η θέση του Ελεγκτού Ιατρού πληρούται, με πρόταση του Διοικητικού Συμβουλίου του Τ.Α.Κ.Ε., που εγκρίνεται από την Ιερά Σύνοδο, από Ιατρούς που έχουν τα, σύμφωνα με τις κείμενες διατάξεις, τυπικά προσόντα.

2. Ανώτατο όριο ηλικίας ορίζεται το 44ο έτος συμπληρωμένο.

Κατ' εξαίρεση επιτρέπεται ο διορισμός και μετά την συμπλήρωση του 44ου έτους της ηλικίας, εφόσον αυτός που διορίζεται δεν έχει συμπληρώσει το 55ο έτος αυτής και σκοπιά, με το συνυπολογισμό της προπηρεσίας του και εκείνης που θα διανύσει μέχρι τη συμπλήρωση του 65ου έτους της ηλικίας του στο Ταμείο, δικαίωμα για σύνταξη, σύμφωνα με τις κείμενες διατάξεις.

#### Άρθρο 154 ιγ'

1. Κατά την πρώτη εφαρμογή αυτού του Κανονισμού, η πλήρωση της θέσης του Ελεγκτού Ιατρού δύναται να γίνει και με διορισμό αυτού που υπηρετεί κατά την δημοσίευση του Κανονισμού ως έχουσας Ελεγκτής Ιατρός στο Τ.Α.Κ.Ε. και ο οποίος προσλήφθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 του Ν. 3281/1955, ύστερα από σύμφωνη γνώμη του αρμόδιου Υπηρεσιακού Συμβουλίου, εφ' όσον έχει τα υπό των κειμένων διατάξεων οριζόμενα γενικά και ειδικά προσόντα για διορισμό, εκτός από την ηλικία.

2. Ο διορισμός ενεργείται ύστερα από αίτηση του ενδιαφερομένου, που υποβάλλεται μέσα σε ανατρεπτική προθεσμία ενός μήνα από τη δημοσίευση του Κανονισμού, με πράξη του αρμόδιου οργάνου και ύστερα από σύμφωνη γνώμη του οικείου Υπηρεσιακού Συμβουλίου, που κρίνει τούτον με βάση τα ουσιαστικά και τυπικά προσόντα του.

3. Ο διορισμός του Ελεγκτού Ιατρού, δύναται να ενεργείται και σε βαθμό ανώτερο του εισαγωγικού, όχι όμως μεγαλύτερο του 3ου, εφόσον αυτός που διορίζεται, έχει ανάλογη προπηρεσία ιατρού με οποιαδήποτε σχέση σε Ν.Π.Δ.Δ. ή το Δημόσιο, εφαρμόζονται δε στην περίπτωση αυτή οι πάγια ισχύουσες διατάξεις, σχετικά με τον απαιτούμενο χρόνο για την προαγωγική εξέλιξη των μονίμων διοικητικών υπαλλήλων ΑΤ Κλάδου του Τ.Α.Κ.Ε.

4. Στον Ιατρό Ελεγκτή εφαρμόζονται ανάλογα όλες οι διατάξεις που ισχύουν για τους τακτικούς διοικητικούς υπαλλήλους του Τ.Α.Κ.Ε., περιλαμβανόμενοι δε και αυτές που ισχύουν για τα ασφαλιστικά.

5. Τα καθήκοντα του Ελεγκτού Ιατρού ρυθμίζονται κάθε φορά με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου του Τ.Α.Κ.Ε. το οποίο μπορεί, σε περίπτωση που ο Ιατρός Ελεγκτής έχει

την ειδικότητα του Παθολόγου, να αναθέτει σ' αυτόν και καθήκοντα υπηρεσιακού ιατρού για το προσωπικό του Ταμείου.  
Η ισχύς του Κανονισμού αυτού αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 12 Απριλίου 1984

Ο Πρόεδρος  
† Ο Αθηνών ΣΕΡΑΦΕΙΜ

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αρ.Φ. Φ0544/3300

(4)

Έγκριση Πρακτικού της 12ης Συνόδου της Μικτής Έλληνογιοιουγκοσλαβικής Διυπουργικής Επιτροπής οικονομικής, επιστημονικής και τεχνικής συνεργασίας (Βελιγράδι 26.2.1984).

### ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ, ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ  
ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ, ΓΕΩΡΓΙΑΣ,  
ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ  
ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ, ΕΜΠΟΡΙΟΥ,  
ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις των Πρακτικών της 2ας, 3ης, 4ης, 5ης, 6ης, 7ης, 8ης, 9ης, 10ης και 11ης Συνόδου της Μικτής Έλληνογιοιουγκοσλαβικής Διυπουργικής Επιτροπής που εγκρίθηκαν με Υπουργικές Αποφάσεις και δημοσιεύθηκαν στο υπ' αριθ. 106 ΦΕΚ Α' της 30ης Ιανουαρίου 1972, 175 ΦΕΚ Α' της 16ης Αυγούστου 1973, 86 ΦΕΚ Α' της 30ης Απριλίου 1975, 283 ΦΕΚ Α' της 27ης Οκτωβρίου 1976, 149 ΦΕΚ Α' της 19ης Σεπτεμβρίου 1978, 143 ΦΕΚ Α' της 12ης Σεπτεμβρίου 1978, 248/6.11.1979 και 104/5.5.1980 αντίστοιχα, 219 ΦΕΚ Α' της 20 Αυγούστου 1981 και 10 ΦΕΚ Α' της 12 Ιανουαρίου 1983.

2. Το κείμενο του υπό έγκριση Πρακτικού, αποφασίζουμε:  
Εγκρίνουμε ως έχει και στο σύνολό του το Πρακτικό της 12ης Συνόδου της Μικτής Έλληνογιοιουγκοσλαβικής Διυπουργικής Επιτροπής που υπογράφηκε στο Βελιγράδι στις 26.2.1984 του οποίου το κείμενο σε πρωτότυπο στην Ελληνική γλώσσα έχει ως εξής:

Αθήνα, 7 Μαΐου 1984

### ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ	ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
<b>ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΛΑΖΑΡΗΣ</b>	<b>ΙΩΑΝ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΣ</b>
ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ	ΓΕΩΡΓΙΑΣ
<b>ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΑΡΣΕΝΗΣ</b>	<b>ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΗΜΙΤΗΣ</b>
ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ	ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ
<b>ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΟΥΛΟΥΜΠΗΣ</b>	<b>ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΛΙΑΝΗΣ</b>
ΕΜΠΟΡΙΟΥ	ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ
<b>ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΚΕΔΙΚΟΓΛΟΥ</b>	<b>ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΚΡΙΤΙΔΗΣ</b>
ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ	
<b>ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΤΣΙΦΑΡΑΣ</b>	

### Π Ρ Α Κ Τ Ι Κ Ο

Της 12ης Συνόδου της Μικτής Έλληνογιοιουγκοσλαβικής Επιτροπής Οικονομικής, Επιστημονικής και Τεχνικής Συνεργασίας.

Η Μικτή Έλληνογιοιουγκοσλαβική Διυπουργική Επιτροπή Οικονομικής, Επιστημονικής και Τεχνικής Συνεργασίας πραγματοποιήσε τη δωδεκάτη Σύνοδό της στο Βελιγράδι από 20 μέχρι 26 Φεβρουαρίου 1984.

Της Ελληνικής Αντιπροσωπείας ηγήθηκε ο Κωστής Βαΐτσος, Υπουργός Αναπληρωτής Εθνικής Οικονομίας της Ελληνικής Δημοκρατίας της δε Γιουγκοσλαβικής ο Λούκα Ρέλιτς, μέλος της Ομοσπονδιακής Εκτελεστικής Επιτροπής και Ομοσπονδιακός Γραμματέας αγοράς και γενικών οικονο-

μικών υποθέσεων της Σοσιαλιστικής Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας.

Η Σύνοδος των δύο Αντιπροσωπειών φαίνεται στα συνημμένα στο παρόν Πρακτικό παραρτήματα Ι και ΙΙ.

Ο Πρόεδρος της Ελληνικής Αντιπροσωπείας έγινε δεκτός από την Πρόεδρο του Ομοσπονδιακού Εκτελεστικού Συμβουλίου του Κοινοβουλίου της Σοσιαλιστικής Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας Μίλκα Πλάνιτς, από τον Ομοσπονδιακό Γραμματέα Εξωτερικού Εμπορίου Δόκτορα Μιλένκο Μπόγιανιτς και τον Πρόεδρο της Ομοσπονδιακής Επιτροπής Ενέργειας και Βιομηχανίας Ράντε Πάελοβιτς.

Στη διάρκεια της παραμονής του στη Γιουγκοσλαβία ο Υπουργός Βαΐτσος επισκέφθηκε τη Σοσιαλιστική Δημοκρατία της Κροατίας όπου είχε συνομιλίες με τον Αντε Μάρκοβιτς, Πρόεδρο του Εκτελεστικού Συμβουλίου της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Κροατίας.

Ο Υπουργός Βαΐτσος επισκέφθηκε το εργοστάσιο Ηλεκτρονικής Βιομηχανίας Νις του Βελιγραδίου.

Μέλη της Ελληνικής Αντιπροσωπείας είχαν χωριστές συνομιλίες με ανώτατους κρατικούς λειτουργούς της Ομοσπονδιακής Γραμματείας Εξωτερικού Εμπορίου και της Ομοσπονδιακής Επιτροπής Συγκοινωνιών και Επικοινωνιών, καθώς και εκπροσώπους μερικών Γιουγκοσλαβικών Οργανώσεων της Συνεταιριστικής Εργασίας.

Οι Πρόεδροι των δύο Αντιπροσωπειών εξέφρασαν την ιδιαίτερη σημασία της πρόσφατης επίσκεψης της Πρόεδρου του Ομοσπονδιακού Εκτελεστικού Συμβουλίου του Κοινοβουλίου της Σοσιαλιστικής Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας Μίλκα Πλάνιτς στην Ελλάδα και των συνομιλιών που διεξήγαγε με τον Πρωθυπουργό της Ελλάδας Ανδρέα Παπανδρέου. Κατά την επίσκεψη αυτή επιβεβαιώθηκε η αμοιβαία επιθυμία των δύο φίλων γειτονικών χωρών για την ταχύτερη ανάπτυξη της οικονομικής συνεργασίας πάνω σε ευρύτερες βάσεις, το σημερινό επίπεδο της οποίας διαπιστώθηκε ότι δεν ανταποκρίνεται στις πραγματικές δυνατότητες των δύο χωρών.

Τα δύο Μέρη, εξέφρασαν επίσης την ιδιαίτερη σημασία που έχουν για την ανάπτυξη της συνεργασίας αυτής, η θετική ατμόσφαιρα που χαρακτηρίζει τις πολιτικές σχέσεις των δύο χωρών και οι κοινές ή παράλληλες πρωτοβουλίες που αυτές αναλαμβάνουν στο διεθνή στίβο για την εδραίωση και εξάπλωση της ειρήνης, τον αφοπλισμό και τη δημιουργία συνθηκών δικαίου στις σχέσεις των λαών.

Τα δύο Μέρη συζήτησαν σε ατμόσφαιρα κατανόησης και φιλίας για την εξέλιξη των γενικών οικονομικών σχέσεων μεταξύ της Σοσιαλιστικής Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας και της Ελληνικής Δημοκρατίας στη χρονική περίοδο που μεσολάβησε από την ενδεκάτη Σύνοδο της Επιτροπής.

Η Επιτροπή υιοθέτησε την ακόλουθη ημερήσια διάταξη:

1. Αλληλοενημέρωση για τη γενική οικονομική κατάσταση και τις αναπτυξιακές προοπτικές των δύο χωρών.

2. Εξέταση της εξέλιξης των οικονομικών σχέσεων μεταξύ των δύο χωρών και των δυνατοτήτων για τη μελλοντική συνεργασία στον τομέα του εμπορίου, της βιομηχανίας, γεωργίας, υδροοικονομίας, μεταφορών, τουρισμού και σε άλλους τομείς, και:

3. Επιστημονικοτεχνική συνεργασία.

Οι εργασίες της Συνόδου διεξήχθησαν σε ολιγμέλεια και σε ομάδες εργασίας.

Τα δύο Μέρη ανταλλάξαν απόψεις για τη σημερινή οικονομική κατάσταση στις δύο χώρες και αναφέρθηκαν ιδιαίτερα στα μέτρα της οικονομικής πολιτικής, στις σχέσεις στο εξωτερικό εμπόριο, στο εμπορικό ισοζύγιο και στο ισοζύγιο πληρωμών.

Τα δύο Μέρη προέβλεπαν σε αλληλοσυντημέρωση για τις κύριες κατευθύνσεις της οικονομικής τους ανάπτυξης κατά το 1984 και δέχθηκαν ότι η ανταλλαγή πληροφοριών για τα αναπτυξιακά τους προγράμματα και τον οικονομικό σχεδιασμό θα συμβάλει στη δημιουργία δυνατοτήτων για την προώθηση της αμοιβαίας συνεργασίας σε μακροχρόνια βάση.

#### Εμπορικές σχέσεις.

Τα δύο Μέρη ανέλυσαν διεξοδικά τις εξελίξεις των εμπορικών ανταλλαγών μεταξύ των δύο χωρών και διαπίστωσαν με ανησυχία ότι και κατά το 1983 σημειώθηκε νέα πτώση του γενικού επιπέδου των εμπορικών ανταλλαγών, καθώς επίσης και ότι δεν επήλθαν ουσιαστικές αλλαγές στη δομή τους.

Με βάση τη διαπίστωση αυτή, τα δύο Μέρη συμφώνησαν να λάβουν όλα τα απαραίτητα μέτρα προκειμένου να εξασφαλιστεί μια ουσιαστική, σταθερή και εξισορροπημένη αύξηση των Ελληνογιογκοσλαβικών εμπορικών ανταλλαγών.

Τα δύο Μέρη, με βάση το βαθμό ανάπτυξης και εξειδίκευσης των οικονομιών των δύο χωρών, και λαμβάνοντας υπόψη τα μέτρα που προωθούνται για διαρθρωτικές αλλαγές, αποφάσισαν να ενθαρρύνουν την προώθηση, σε διευρυμένη βάση, των ανταλλαγών των παραδοσιακών γεωργικών προϊόντων και των ειδών διατροφής, καθώς επίσης των μεταλλευτικών και βιομηχανικών προϊόντων, και υπέδειξαν, σχετικά με την τελευταία κατηγορία προϊόντων, τις συγκεκριμένες δυνατότητες που υπάρχουν στον τομέα των μεταφορικών μέσων, των γεωργικών μηχανημάτων και εργαλείων, των προϊόντων της βιομηχανίας μηχανοκατασκευών, της ηλεκτροβιομηχανίας κ.λπ.

Για την προώθηση των παραπάνω στόχων τα δύο Μέρη συμφώνησαν να διευρύνουν τη δυνατότητα λήψης συγκεκριμένων μέτρων, λαμβάνοντας υπόψη και το ενδιαφέρον που εκδηλώνουν οι οργανισμοί και οι επιχειρήσεις των δύο χωρών.

Η Ελληνική Πλευρά έκανε ιδιαίτερη ενθέρμωση για τις δυνατότητες διεύρυνσης της συνεργασίας μεταξύ των δύο χωρών στο πλαίσιο του συστήματος των κρατικών προμηθειών και της προώθησης πιο προηγμένων μορφών οικονομικής συνεργασίας βάσει των σχετικών κανονισμών και της Ελληνικής Νομοθεσίας.

Τα δύο Μέρη συμφώνησαν ότι τα αρμόδια όργανα των δύο χωρών θα πρέπει να παρακολουθούν συνεχώς την εξέλιξη των χρονοβίων εμπορικών σχέσεων, να αλληλοσυντημούνται και να λαμβάνουν μέτρα για τον παρκερισμό των εμποδίων που παρακωλύουν την ανάπτυξη αυτών και να παρέχουν τη μέγιστη δυνατή βοήθεια στους οικονομικούς οργανισμούς προκειμένου να δημιουργηθούν όσο το δυνατό ευνοϊκότερες συνθήκες για την προώθηση του εμπορίου και της οικονομικής συνεργασίας στο σύνολό της.

Τα δύο Μέρη διαπίστωσαν ότι σημειώθηκε σημαντική πτώση των παραδοσιακών εξαγωγών γιογκοσλαβικού μοσχάρισιου κρέατος «BABY BEEF» στην ελληνική αγορά, μετά την έναρξη της Ελλάδας στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες.

Έχοντας υπόψη τη σημασία αυτών των εξαγωγών για τη γενικότερη ελληνογιογκοσλαβική συνεργασία, τα δύο Μέρη εξέφρασαν την ετοιμότητά τους να καταβάλουν επιπρόσθετες προσπάθειες με σκοπό την εξεύρεση κατάλληλων λύσεων, προκειμένου να προωθηθούν οι εξαγωγές σε μια υψηλότερη και μακροχρόνια βάση.

Η Γιογκοσλαβική Πλευρά επεσήμανε την επίπτωση που έχει στις εμπορικές συναλλαγές των δύο χωρών η μείωση των εξαγωγών του προϊόντος αυτού στην Ελλάδα και ζήτησε από την Ελληνική Πλευρά να εξετάσει τις δυνατότητες ελάφρυνσης των σχετικών διαδικασιών εισαγωγής (π.χ. διατυπώσεις, ώρες εισαγωγών κ.λπ.).

Η Γιογκοσλαβική Πλευρά έθεσε το θέμα της αύξησης των ασφαλολογίων τελωνειακών ποσοτώσεων και της απευθείας συνεργασίας μεταξύ εμπορικών οίκων των δύο χωρών. Η Ελληνική Πλευρά θα μελετήσει τα θέματα αυτά.

#### Βιομηχανική συνεργασία.

Τα δύο Μέρη εξέτασαν τις δυνατότητες βιομηχανικής συνεργασίας μεταξύ των δύο χωρών σχετικά με τη μεταφορά τεχνολογίας, την αξιοποίηση τεχνολογίας, τη μακροχρόνια κοινοπραξία στον τομέα παραγωγής, την επένδυση κεφαλαίων σε κοινά βιομηχανικά προγράμματα και άλλα. Τα δύο Μέρη επόνισαν ότι παρά την κάποια πρόοδο και τη σύναψη ορισμένων συμφωνιών για κοινοπραξία στον τομέα της παραγωγής μεταξύ ελληνικών και γιογκοσλαβικών οίκων, υπάρχουν δυνατότητες στον τομέα αυτό, οι οποίες δεν έχουν αξιοποιηθεί επαρκώς.

Τα δύο Μέρη υπέδειξαν το γεγονός ότι η προώθηση της συνεργασίας στον τομέα της βιομηχανίας εξαρτάται στην πραγματικότητα από τα συμφέροντα των αρμόδιων οργανισμών και επιχειρήσεων των δύο χωρών και εξήραν τη σημασία της δραστηριότητας αυτής για τη σύσφιξη των διμερών οικονομικών σχέσεων. Εξέφρασαν την επιθυμία τους να υποβληθούν τη διαδικασία αυτή και στο πλαίσιο αυτό υπογραμμίθηκε ο θετικός ρόλος που μπορούν να διαδραματίσουν σχετικά το Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας της Ελλάδας και η Ομοσπονδιακή Επιτροπή Ενεργείας και Βιομηχανίας της Γιουγκοσλαβίας.

Τονίζοντας ότι στον τομέα αυτό δεν έχουν αξιοποιηθεί τα συγκεκριμένα πλεονεκτήματα που παρέχει η γειτνίαση των δύο χωρών και το γεγονός ότι οι οικονομίες τους αλληλοσυμπληρώνονται, τα δύο Μέρη εξήραν την ανάγκη να πραγματοποιηθούν άμεσες επαφές μεταξύ των ειδικευμένων οργανισμών και επιχειρήσεων των δύο χωρών, με σκοπό την έγκαιρη συμμετοχή στην υλοποίηση των σχεδίων των αναπτυξιακών τους προγραμμάτων, καθώς και την ανάπτυξη συνεργασίας σε αγορές τρίτων χωρών. Εκτιμήθηκε επίσης, ότι η επίτευξη των στόχων αυτών θα μπορούσε να προωθηθεί και με τη συγκρότηση κοινών επιχειρήσεων μελετών και κατασκευών και την ίδρυση μικτών επιχειρήσεων. Η Επιτροπή θεωρεί ότι, στην υλοποίηση των προγραμμάτων αυτών θα πρέπει να συμμετάσχουν τα αρμόδια Ελληνικά Επιμελητήρια και το Οικονομικό Επιμελητήριο της Γιουγκοσλαβίας. Εκτιμώντας ιδιαίτερα τη σημασία αυτής της συνεργασίας για την προώθηση της βιομηχανικής ανάπτυξης των εθνικών οικονομιών τα δύο Μέρη συμφώνησαν, να εξετασθούν διεξοδικά όλα αυτά τα προβλήματα και να εγκριθεί πρόγραμμα περαιτέρω δραστηριοτήτων κατά την προσεχή σύνοδο της Υποεπιτροπής βιομηχανικής συνεργασίας, η οποία θα πρέπει να συνέλθει το συντομότερο δυνατό.

Η Γιουγκοσλαβική Αντιπροσωπεία, έχοντας υπόψη τους διεθνείς διαγωνισμούς που έχουν ήδη προκηρυχθεί, καθώς και εκείνους που πρόκειται να προκηρυχθούν για την κατασκευή ορισμένου αριθμού έργων στο πλαίσιο του αναπτυξιακού προγράμματος της Ελλάδας, τόνισε το ενδιαφέρον ορισμένων γιογκοσλαβικών επιχειρήσεων για τη συμμετοχή τους στους διαγωνισμούς αυτούς.

Η Γιουγκοσλαβική Πλευρά υπογράμμισε το ιδιαίτερο ενδιαφέρον για τη συμμετοχή κοινοπραξίας γιογκοσλαβικών οργανισμών και επιχειρήσεων στο έργο της σηματοδότησης και του εκσυγχρονισμού των ελληνικών σιδηροδρόμων.

Τονίσθηκε σχετικά η ετοιμότητα των γιογκοσλαβικών οργανισμών για την υλοποίηση των προγραμμάτων αυτών με τη συμμετοχή ελληνικών οίκων.

Η Γιουγκοσλαβική Πλευρά ενθέρμωσε την Ελληνική Πλευρά για το ενδιαφέρον γιογκοσλαβικών οργανισμών και επιχειρήσεων για τα υπόλοιπα προγράμματα. Κατάσταση όλων των προγραμμάτων επιδόθηκε στην Ελληνική Πλευρά.

Τα δύο Μέρη συμφώνησαν να προωθήσουν ιδιαίτερα τη συνεργασία στον ενεργειακό τομέα και ειδικότερα στην υδροηλεκτρική ενέργεια. Στα πλαίσια αυτά η Γιουγκοσλαβική Αντιπροσωπεία υπογράμμισε το ενδιαφέρον της για τη συμ-

μεταξύ της στην υλοποίηση του έργου «Σπράτσο» της ΔΕΗ, στο διαγωνισμό του οποίου έχει μετέσχει με πλήρη προσφορά. Παρόμοιο ενδιαφέρον εξέφρασε η Γιουγκοσλαβική Πλευρά και για τους διαγωνισμούς μετασχηματισμών της ΔΕΗ.

Τα δύο Μέρη συμφώνησαν όπως εμπειρογνώμονες ενδιαφερομένων οργανισμών των δύο χωρών συναντηθούν στο δυνατό ταχύτερα για να μελετήσουν τις δυνατότητες συνεργασίας στους παραπάνω τομείς και προσαρμογής των Γιουγκοσλαβικών προσφορών στα κριτήρια της Ελληνικής Πλευράς.

Η Ελληνική Πλευρά ενημέρωσε τη Γιουγκοσλαβική για τον τρόπο λειτουργίας του συστήματος κρατικών προμηθειών στην Ελλάδα, καθώς και για τις τεχνικές δυνατότητες των Ελληνικών εταιρειών μελετών και κατασκευαστικών εταιρειών και δήλωσε ότι απαιτείται κριτήριο για την ανάληψη έργων στην Ελλάδα από ξένες επιχειρήσεις αποτελεί μεταξύ άλλων η διασφάλιση στο μέγιστο δυνατό βαθμό της συμμετοχής του εγχώριου μελετητικού και κατασκευαστικού δυναμικού.

Η Ελληνική Πλευρά έκανε γνωστές επίσης τις δυνατότητες των Ελληνικών οργανισμών και επιχειρήσεων ΕΟΜΜΕΧ, ΠΥΡΚΑΑ, ΕΚΕΤΕ, ΜΕΤΕΚ στους τομείς των υπεργολαβιών για την κατασκευή ανταλλακτικών, εξαρτημάτων όπως και το σχεδιασμό και την ανάληψη τεχνικών έργων στις τρίτες χώρες και συνέστησε στις αρμόδιες Γιουγκοσλαβικές επιχειρήσεις και οργανισμούς να ερευνήσουν τις δυνατότητες κοινής συμμετοχής στην ανάληψη έργων στην Ελλάδα, Γιουγκοσλαβία και τρίτες χώρες.

#### Συνεργασία στο γεωργικό τομέα.

Τα δύο Μέρη, σχετικά με τον γεωργικό τομέα, δήλωσαν ότι οι προσπάθειες για την αποκατάσταση ευρύτερης συνεργασίας των δύο χωρών στις διαδικασίες παραγωγής και στην επιστημονική και τεχνολογική έρευνα, θα πρέπει να ενταθούν.

Ιδιαίτερα επισημάνθηκαν οι δραστηριότητες της Αγροτικής Τράπεζας Ελλάδας και της Γιουγκοσλαβικής Αγροτικής Τράπεζας για τις προβλεπόμενες μορφές συνεργασίας, που αναφέρονται στο σχετικό μακροχρόνιο πρόγραμμα συνεργασίας και επιβεβαιώθηκε από τις δύο Πλευρές η επιθυμία για την σύνταξη υπογραφής της σχετικής συμφωνίας.

Επίσης εκφράστηκε ικανοποίηση για την μέχρι σήμερα θετική συνεργασία των δύο χωρών στον τομέα της γεωργικής έρευνας και τονίστηκε η σημασία της εφαρμογής του Πρωτοκόλλου της Μικτής Υποεπιτροπής για την προώθηση της Επιστημονικής και Τεχνολογικής Συνεργασίας, η οποία υπογράφηκε στο Βελιγράδι, στις 14 Σεπτεμβρίου 1983.

Τέλος υπογραμμίστηκε η ανάγκη της υπογραφής, το δυνατό συντομότερο, της Φυτοπαθολογικής Συμφωνίας, η οποία τροποποιήθηκε από κοινού.

#### Συνεργασία στο Τομέα της Υδροοικονομίας.

Η Γιουγκοσλαβική Πλευρά αναφέρθηκε στα θέματα της Υδροοικονομίας και ζήτησε από την Ελληνική Πλευρά να συμφωνηθεί από κοινού η σύγκληση της Μικτής Επιτροπής Υδροοικονομίας στα Σκόπια για να συζητηθούν τα εκκρεμής προβλήματα του θέματος.

Η Ελληνική Πλευρά δέχθηκε να συγκληθεί η Μικτή Ελληνογιογκοσλαβική Επιτροπή τον Απρίλιο του 1984 στα Σκόπια και οι λεπτομέρειες να καθορισθούν από τους αρμόδιους παράγοντες.

#### Συνεργασία στον τομέα των Μεταφορών.

Μετά από πρόταση της Ελληνικής Αντιπροσωπείας, τα δύο Μέρη συμφώνησαν να πραγματοποιηθεί μέχρι τα τέλη του Μαρτίου στην Αθήνα συνάντηση της Μικτής Υποεπιτροπής Μεταφορών.

Η Ελληνική Πλευρά εξέθεσε τα προβλήματα τα οποία αντιμετωπίζει στις μεταφορές εμπορευμάτων μέσω της Γιουγκοσλαβίας και ζήτησε την έγκριση, για το 1984, 34.000

αδειών για τις μεταφορές εμπορευμάτων. Η Γιουγκοσλαβική Πλευρά ξεκινώντας από την προηγούμενη ποσότητα των 26.000 αδειών, και από την ικανότητα της ροής των οδικών αρτηριών της Γιουγκοσλαβίας, συνέστησε στην Ελληνική Πλευρά να εξετάσει τις δυνατότητες διοχέτευσης μέρους των φορτίων μέσω των σιδηροδρόμων συμπεριλαμβανομένης και της μεταφοράς φορτηγών αυτοκινήτων διά των σιδηροδρόμων. Επιθυμώντας να ικανοποιήσει τα αιτήματα της Ελληνικής πλευράς στο μέγιστο δυνατό βαθμό, η Γιουγκοσλαβική Πλευρά ανέλαβε την υποχρέωση να εκδώσει 32.000 άδειες διέλευσης (TRANSIT) για το 1984, για το δε υπόλοιπο μέρος των Ελληνικών αγαθών να εξετασθούν οι δυνατότητες εξυπηρέτησής του μέσω των σιδηροδρόμων.

Τα δύο Μέρη συμφώνησαν, κατ' αρχήν ότι η δημιουργία τεχνικών λεωφορικών γραμμών μεταξύ των δύο χωρών, θα συνέβαλε στην προώθηση της γενικής οικονομικής και τουριστικής συνεργασίας.

Οι ειδικότερες συζητήσεις επί του θέματος αυτού θα διεξαχθούν στην επικείμενη Σύνοδο της Μικτής Υποεπιτροπής Μεταφορών.

#### Συνεργασία στον τομέα του Τουρισμού.

Τα δύο Μέρη διαπίστωσαν ότι η τουριστική κίνηση στη διάρκεια της παρελθούσης τουριστικής περιόδου δεν εξελίχθηκε σε ικανοποιητικό επίπεδο και ότι υπάρχουν κοινά συμφέροντα και δυνατότητες και για τις δύο χώρες να λάβουν μέτρα και να προβούν σε ενέργειες για την αύξηση του τουριστικού ρεύματος. Η Ελληνική Πλευρά εξέφρασε την ανησυχία της για την πτώση του τουριστικού ρεύματος από τη Γιουγκοσλαβία στην Ελλάδα το 1983 και σημείωσε με ενδιαφέρον τα μέτρα που λήφθηκαν ήδη, πλην όμως θεωρεί ότι αυτά δεν είναι αρκετά για τη βελτίωση της κατάστασης. Η Γιουγκοσλαβική Πλευρά έδειξε κατανόηση για τις Ελληνικές θέσεις και εξέφρασε την επιθυμία της και εφόσον το επιτρέπει η γενική οικονομική της κατάσταση, να εξετάσει τη λήψη και άλλων μέτρων που θα οδηγήσουν στην ενίσχυση της τουριστικής κίνησης μεταξύ των δύο χωρών.

Εκτιμήθηκε ότι υπάρχουν μεγάλες δυνατότητες για την αύξηση των αμοιβαίων ανταλλαγών στις εξειδικευμένες μορφές τουρισμού, όπως π.χ. χειμερινός, θερινός, ιατρικός τουρισμός κ.α.

Επίσης διαπιστώθηκε η ύπαρξη ταυτότητας εμπειρίας από τη συνεργασία με τουριστικούς πράκτορες και τονίστηκε η δυνατότητα να υπάρξει στενή συνεργασία για την ενίσχυση της διαπραγματευτικής θέσεως των δύο χωρών στο θέμα αυτό.

#### Επιστημονική και Τεχνική Συνεργασία.

Τα δύο Μέρη εκτίμησαν θετικά την μέχρι σήμερα εξέλιξη της επιστημονικοτεχνικής συνεργασίας. Εξέφρασαν την αμοιβαία τους επιθυμία για την όσο το δυνατό πληρέστερη εφαρμογή του διετούς προγράμματος που εγκρίθηκε στην Έβδομη Σύνοδο της Μικτής Επιτροπής Επιστημονικής και Τεχνικής συνεργασίας τον Σεπτέμβριο του 1983.

Τα δύο Μέρη υποστήριξαν τη συμφωνία που επιτεύχθηκε στην Έβδομη Σύνοδο της Υποεπιτροπής για την έναρξη της προετοιμασίας και την ανταλλαγή σχετικών σχεδίων και προγραμμάτων μέχρι τον Νοέμβριο του 1984 για την κατάρτιση νέου προγράμματος.

#### Διάφορα θέματα.

α. Η Γιουγκοσλαβική Πλευρά ανακίνησε το θέμα του καθαιρώσεως των Οικονομικών και εμπορικών αντιπροσώπων, οργανισμών και επιχειρήσεων και υπέδειξε την ανάγκη να διευθετηθεί το καθυστάς παραμονής και εργασίας τους με σκοπό την υγιή ανάπτυξη της επαγγελματικής τους δραστηριότητας.

Η Ελληνική Πλευρά, σε αναγνώριση της αναγκαιότητας αυτής δέχθηκε, με βάση την αρχή της αμοιβαιότητας, την ικανοποίηση του αιτήματος της Γιουγκοσλαβικής Πλευράς για την χορήγηση συζητημένης άδειας παραμονής στην Ελλάδα, στους

μόνιμους αντιπροσώπους εμπορικών και οικονομικών οργανισμών και επιχειρήσεων και στα μέλη των οικογενειών τους που διαμένουν στην Ελλάδα, καθώς και την χορήγηση διαβατηρίων κών θεωρήσεων μέχρι 4 χρόνια.

8. Η Ελληνική Πλευρά δέχθηκε να ικανοποιήσει το αίτημα της Γιουγκοσλαβικής Πλευράς για τη διάνοξη νέας συνοριακής διόδου στη Δοϊράνη, οι λεπτομέρειες όμως του θέματος θα συζητηθούν και θα ρυθμισθούν σε διπλωματικό επίπεδο.

γ. Η Ελληνική Πλευρά εξέφρασε την επιθυμία της για αγορά ηλεκτρικού ρεύματος από τη Γιουγκοσλαβία το 1984 σε αυξημένες ποσότητες σε σχέση με τα προηγούμενα χρόνια, καθώς επίσης και για τη μεταφορά ρεύματος από άλλες ανατολικοευρωπαϊκές, γειτονικές και δυτικοευρωπαϊκές χώρες για το 1984 και 1985.

Η Γιουγκοσλαβική Πλευρά έδειξε την κατανόησή της στο Ελληνικό αίτημα, αλλά ενθάρρυνε την Ελληνική Πλευρά για την εξαιρετικά δύσκολη κατάσταση στον τομέα παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας και για το μη ικανοποιητικό δυναμικό του μεταφορικού της δικτύου και υποσχέθηκε ότι, στα πλαίσια των δυνατοτήτων της, θα καταβάλει προσπάθεια για την ικανοποίησή του αιτήματος αυτού.

Σχετικά με αυτό η Γιουγκοσλαβική Πλευρά παρακάλεσε την Ελληνική Πλευρά να εξετάσει τη δυνατότητα, όπως και κατά τα προηγούμενα χρόνια, εξασφάλισης καύσιμης ύλης μάζας για τις ανάγκες Γιουγκοσλαβικές θερμοηλεκτροπαραγωγές μονάδες.

δ. Οι δύο Πλευρές διαπίστωσαν ενδιαφέρον για τη χρησιμοποίηση από την Ελληνική Πλευρά λιμένων της βόρειας Αδριατικής για τη διακίνηση προς τρίτες χώρες Ελληνικών εσπεριδοειδών καθώς και για τη δημιουργία κοινών επιχειρήσεων για την παραγωγή χυμών εσπεριδοειδών καθώς και για τις δυνατότητες αποθήκευσης και συντήρησης εσπεριδοειδών σε Γιουγκοσλαβικούς αποθηκευτικούς χώρους.

Το θέμα αυτό συμφωνήθηκε να μελετηθεί στις λεπτομέρειες του μεταξύ των αρμόδιων παραγόντων των δύο χωρών.

Τα δύο Μέρη συμφώνησαν η επόμενη Σύνοδος της Μικτής Διευθυντικής Επιτροπής να πραγματοποιηθεί στην Αθήνα. Η ακριβής ημερομηνία θα καθορισθεί με τη διπλωματική οδό.

Έγινε στο Βελιγράδι, στις 26 Φεβρουαρίου, σε δύο αυθεντικά κείμενα, στην Ελληνική και Σερβοκροατική γλώσσα, τα οποία έχουν την ίδια ισχύ.

Για την Κυβέρνηση της  
Ελληνικής Δημοκρατίας

ΚΩΣΤΗΣ ΒΑΓΓΕΤΣΟΣ

Για την Κυβέρνηση της  
Σοσιαλιστικής Ομοσπονδιακής  
Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας

ΛΟΥΚΑ ΡΕΛΙΤΣ

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ «Ι»

### ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ

1. ΚΩΣΤΗΣ ΒΑΓΓΕΤΣΟΣ, Υπουργός Αναπληρωτής Εθνικής Οικονομίας, Αρχηγός της Αντιπροσωπείας.

2. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΠΥΡΙΔΑΚΗΣ, Πρόεδρος, Διευθυντής Διευθύνσεως Διεθνών Οικονομικών Σχέσεων Υπουργείου Εξωτερικών.

3. ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΜΠΕΛΛΑΣ, Ειδικός Σύμβουλος Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας για τις Διακρατικές Σχέσεις, Υπαρχηγός της Αντιπροσωπείας.

4. ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΛΕΞΑΚΗΣ, Σύμβουλος Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας.

5. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, Σύμβουλος Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας.

6. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΙΟΛΑΒΟΣ, Διευθυντής Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας.

7. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, Διευθυντής Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας.

8. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΚΑΡΑΒΙΑΣ, Διευθυντής Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας.

9. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΕΙΚΟΣΙΠΕΝΤΑΡΧΟΣ, Υποδιευθυντής Υπουργείου Εξωτερικών.

10. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΟΥΖΑΚΙΤΗΣ, Τμηματάρχης Υπουργείου Γεωργίας.

11. ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΛΟΓΗΡΟΥ, Σύμβουλος Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας.

12. ΙΟΥΛΙΑ ΧΡΗΣΤΟΥ, Εμπορική Ακόλουθος της Πρεσβείας της Ελλάδας στη Γιουγκοσλαβία.

13. ΙΩ ΒΑΦΕΙΑΔΟΥ, Γραμματέας Υπουργού Αναπληρωτή Εθνικής Οικονομίας.

14. ΠΗΝΕΛΟΠΗ ΣΠΑΝΟΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ, Γραμματέας της Αντιπροσωπείας.

15. ΦΙΛΩΤΑΣ ΓΙΑΝΝΩΤΑΣ, Διερμηνέας.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ «ΙΙ»

### ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ

1. ΛΟΥΚΑ ΡΕΛΙΤΣ, Ομοσπονδιακός Γραμματέας Αγρός και Γενικών Οικονομικών Υποθέσεων, Αρχηγός της Αντιπροσωπείας.

2. ΣΡΕΤΕΝ ΑΚΙΜΟΦΣΚΙ, Μέλος του Εκτελεστικού Συμβουλίου της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, Πρόεδρος της Γραμματείας Εξωτερικών Οικονομικών Σχέσεων της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας.

3. ΜΙΛΑΝ ΠΡΕΝΤΟΓΕΒΙΤΣ, Βοηθός Ομοσπονδιακού Γραμματέα Εξωτερικού Εμπορίου, Υπαρχηγός της Αντιπροσωπείας.

4. ΚΑΙΤΗ ΤΣΟΜΟΦΣΚΑ, Βοηθός Προέδρου Ομοσπονδιακής Επιτροπής Συγκοινωνιών και Επικοινωνιών.

5. ΖΟΡΑΝ ΜΠΟΖΙΝΟΦΣΚΙ, Σύμβουλος Προέδρου Ομοσπονδιακής Επιτροπής Ενέργειας και Βιομηχανίας.

6. ΑΝΤΡΙΑ ΜΑΡΚΟΒΙΤΣ, Βοηθός Διευθυντή, Ομοσπονδιακή Γραμματεία Εξωτερικών Υποθέσεων.

7. ΠΕΤΑΡ ΝΕΛΕΒΙΤΣ, Γραμματέας Περιφερειακής Επιτροπής, Οικονομικό Επιμελητήριο Γιουγκοσλαβίας.

8. ΓΙΕΡΚΑ ΣΤΟΙΛΚΟΒΙΤΣ, Προϊσταμένη Τμήματος, Ομοσπονδιακή Γραμματεία Εξωτερικού Εμπορίου.

9. ΜΟΥΧΙΝΤΙΝ ΛΟΜΙΓΚΟΡΙΤΣ, Πρόεδρος του Τομέα Οικονομικής Συνεργασίας με την Ελλάδα, Οικονομικό Επιμελητήριο Γιουγκοσλαβίας.

10. ΑΒΡΑΑΜ ΑΤΙΑΣ, Ανώτερος Σύμβουλος Ομοσπονδιακού Ιεράρχατος Διεθνούς Επιστημονικής, Τεχνικής και Μορφωτικής - Πολιτιστικής Συνεργασίας.

11. ΚΑΛΙΝΑ ΚΑΡΑΤΖΟΒΑ, Διερμηνέας.

(5)

Πράξη Διοικητή αριθ. 354/4.5.1984

(Άρθρο 1 του Ν. 1266/82)

Αύξηση του ανώτατου συνολικού ορίου, των χορηγούμενων δανείων από τις εμπορικές τράπεζες, σε εμπορικές επιχειρήσεις και επαγγελματίες, για επενδύσεις σε πάγιες εγκαταστάσεις.

### ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη:

α) Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 που καθορίζουν τα όρια άσκησης της νομισματικής και πιστωτικής πολιτικής.

β) Την αποφ. ΝΕ 300/3/29.1.81 που καθόρισε τους όρους και τις προϋποθέσεις για τη δανειοδότηση των εμπορικών επιχειρήσεων και επαγγελματιών για πάγιες εγκαταστάσεις.

γ) Την απόφ. ΝΙΕ 333/27/3.9.81 που αναπροσάρμοσε στο ποσό των δρχ. 3 δισεκατ. το ανώτατο συνολικό όριο χορηγήσεων της παραπάνω κατηγορίας και καθόρισε την κατά τράπεζα κατανομή του.

δ) Τη συμμετοχή των εμπορικών τραπεζών στο σύνολο των καταθέσεων σε δραχμές, αποφάσισε:

Να αυξηθεί το ανώτατο συνολικό όριο για δάνεια σε εμπορικές επιχειρήσεις και επαγγελματίες που χορηγούνται



από τις εμπορικές τράπεζες σύμφωνα με την αποφ. ΝΕ 300/3/29.1.81, από δρχ. 3.000.000.000 σε δρχ. 6.000.000.000. Το όριο αυτό κατανέμεται κατά τράπεζα, ως εξής:

Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος	3.000.000.000
Εμπορική Τράπεζα της Ελλάδος	930.000.000
Ιονική — Λαϊκή Τράπεζα Ελλάδος	520.000.000
Τράπεζα Πίστωσης	420.000.000
Γενική Τράπεζα της Ελλάδος	200.000.000
Τράπεζα Εργασίας	180.000.000
Τράπεζα Μακεδονίας - Θράκης	75.000.000
Τράπεζα Επαγγελματικής Πίστωσης	75.000.000
CITIBANK	60.000.000
Τράπεζα Κρήτης	45.000.000
AMERICAN EXPRESS	40.000.000
Τράπεζα Κεντρικής Ελλάδος	30.000.000
Τράπεζα Πειραιώς	25.000.000
Λοιπές τράπεζες, μέχρι ποσού 20.000.000 δρχ. η κάθε μια (20 τράπεζες)	400.000.000

ΣΥΝΟΛΟ 6.000.000.000

Η παρούσα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως (τεύχος Α').

Ο Διοικητής  
ΔΗΜ. ΧΑΛΙΚΙΑΣ

(6)

Πράξη Διοικητή 355/7.5.84

(Άρθρο 1 του Ν. 1266/82)

Χρηματοδότηση εμπορικών επιχειρήσεων για την αγορά εξοπλισμού βιομηχανικών και βιοτεχνικών προϊόντων.

#### ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη:

- Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης της νομισματικής και πιστωτικής πολιτικής.
- Την απόφ. ΝΕ 314/1/4.6.81 με την οποία τροποποιήθηκαν ορισμένες διατάξεις της αποφ. ΝΕ 275/3/21.6.80 και καθορίστηκε (παρ. 1) σε 21,5% το χρόνο (περιλαμβανομένης προμήθειας 1%) το επιτόκιο που θα δίνει τη χρηματοδότηση του εσωτερικού εμπορίου για κεφάλαια κίνησης.
- Την ανάγκη ενίσχυσης της παραγωγής και του εμπορίου, αποφάσισε τα ακόλουθα:

1. Καθορίζεται, με τροποποίηση της σχετικής διάταξης της αποφ. ΝΕ 314/1/4.6.81, σε 20,5% το χρόνο (περιλαμβανομένης προμήθειας 1%), το επιτόκιο με το οποίο θα δίνονται οι χορηγούμενες από τη δημοσίευση της παρούσας μέχρι: 31.12.84 πιστώσεις στο εμπόριο για αγορά τοις μετρητοίς εγχωρίων προϊόντων απευθείας από μεταποιητικές επιχειρήσεις που τα παράγουν. Για τις από 1.1.85 και μετά νέες χορηγήσεις θα ισχύει το επιτόκιο που προβλέπεται γενικά για κεφάλαια κίνησης προς το εμπόριο (τώρα 21,5% περιλαμβανομένης προμήθειας).

2. Στις πιο πάνω χρηματοδοτήσεις η κράτηση υπέρ του Κοινού Λογαριασμού για την επιστροφή διαφοράς τόκων σύμφωνα με την απόφ. ΝΕ 1574/70 είναι 0,5 της εκατοστιαίας μονάδας.

3. Η παραπάνω χρηματοδότηση του εμπορίου θα πραγματοποιείται κατά την κρίση των τραπεζών σύμφωνα με την απόφ. 1509/1/14.9.68 (όπως ισχύει). η δε καταβολή του δανείου θα γίνεται αποκλειστικά με έκδοση από τις τράπεζες διηρησμένων επιταγών σε διαταγή των βιομηχανικών ή βιοτεχνικών επιχειρήσεων που παράγουν τα προαζόμενα προϊόντα και αντίγραφα των αντίστοιχων θεωρημένων τιμολογίων, που θα πρέπει να έχουν εξοφληθεί τοις μετρητοίς. Θα υποβάλλονται υποχρεωτικά στη χρηματοδότηση τράπεζα. Η διάρκεια της χρηματοδότησης δεν θα υπερβαίνει τα αντίστοιχα όρια που καθορίζονται στην απόφ. ΝΕ 348/4/19.1.

1982 για τις παρεχόμενες πιστώσεις από βιομηχανικές και βιοτεχνικές επιχειρήσεις κατά την πώληση προϊόντων τους σε άλλες επιχειρήσεις (8 μήνες γενικά και 10 μήνες για είδη διάρκειας και λοιπά είδη).

Οι διατάξεις της παρούσας πράξης ισχύουν από τη δημοσίευσή της.

Η παρούσα πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Διοικητής  
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΧΑΛΙΚΙΑΣ

(7)

Πράξη Διοικητή αριθ. 358/7.5.84

(Άρθρο 1 του Ν. 1266/82)

Χρηματοδότηση βιοτεχνικών, εμπορών και επαγγελματιών από το Ειδικό Κεφάλαιο της αποφ. ΝΕ 197/11/3.4.78.

#### ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη:

- Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης της νομισματικής και πιστωτικής πολιτικής.
- Την απόφ. ΝΕ 197/11/3.4.78 (όπως ισχύει) για τη χρηματοδότηση της βιοτεχνίας από Ειδικό Κεφάλαιο.
- Την ανάγκη να ενισχυθεί η βιοτεχνική παραγωγή, αποφάσισε να συμπληρώσει και τροποποιήσει την απόφ. ΝΕ 197/11/3.4.78 (όπως ισχύει) ως εξής:

1. Αυξάνεται από 9% σε 10% (δέκα τοις εκατό) το ποσοστό των καταθέσεων σε δραχμές στις εμπορικές τράπεζες για τη δημιουργία του Ειδικού Κεφαλαίου από το οποίο χορηγούνται δάνεια σε βιοτεχνικές επιχειρήσεις. Η αύξηση θα υπολογισθεί με βάση τα υπόλοιπα των καταθέσεων της 30.4.1984 και θα καταβληθεί σε δύο ίσες δόσεις στις 31.5.84 και στις 30.6.84.

Για τις μεταβολές των υπόλοιπων των καταθέσεων μετά την 30.4.84 ισχύει το αυξημένο ποσοστό 10%.

2. Καθορίζεται σε δρχ. 10.000.000 το ανώτατο κατά βιοτεχνική επιχείρηση ύψος χρηματοδότησης που μπορούν να χορηγούν οι τράπεζες από το Ειδικό Κεφάλαιο χωρίς προηγούμενη έγκριση από τις Υποεπιτροπές Βιοτεχνικών Πιστώσεων.

3. Καθορίζεται σε δρχ. 8.000.000 το ανώτατο όριο για χρηματοδότηση από το Ειδικό Κεφάλαιο της αγοράς έτοιμου εργαστηρίου. Ειδικότερα για την αγορά έτοιμου εργαστηρίου εγκατεστημένου σε βιομηχανική περιοχή το ανώτατο όριο καθορίζεται σε 12.000.000 δρχ.

4. Για τη χρηματοδότηση από το Ειδικό Κεφάλαιο των βιοτεχνικών επιχειρήσεων για κεφάλαια κίνησης μονιμότερου χαρακτήρα το ανώτατο ύψος δανεισμού, μπορεί να υπολογίζεται μέχρι 30% του κύκλου εργασιών της επιχείρησης είτε κατά το προηγούμενο ημερολογιακό έτος, είτε κατά το τελευταίο πριν από τη χρηματοδότηση δωδεκάμηνο για το οποίο υπάρχουν στοιχεία. Ειδικά για νεοιδρυόμενες ή επανалаειτουργούσες βιοτεχνικές επιχειρήσεις το ύψος της χρηματοδότησης για κεφάλαια κίνησης μονιμότερου χαρακτήρα καθορίζεται (με την προϋπόθεση της παραπάνω παρ. 2) από τις τράπεζες, κατά την κρίση τους, για το πρώτο δωδεκάμηνο της λειτουργίας των επιχειρήσεων.

5. Εφόσον βιοτεχνική επιχείρηση δεν έχει εξαντλήσει τα προβλεπόμενα ανώτατα όρια χρηματοδότησής της για κεφάλαια κίνησης από το Ειδικό Κεφάλαιο, η χρηματοδότηση τράπεζα μπορεί κατά την κρίση της να προχωρήσει σε πρόσθετη χρηματοδότηση (μέσα στα παραπάνω όρια) έστω και αν υπάρχουν ληξιπρόθεσμες οφειλές, οι οποίες επιτρέπεται να εξοφλούνται από την πρόσθετη αυτή χρηματοδότηση.

6. Σε όλες τις παραπάνω περιπτώσεις χρηματοδότησης βιοτεχνικών επιχειρήσεων οι τράπεζες υποχρεούνται να συνε-

κτιμών όλους τους παράγοντες που προσδιορίζουν την αναγκαιότητα του δανεισμού, σύμφωνα με όσα καθορίζονται στην αποφ. ΝΕ 1059/1/14.9.68 (όπως ισχύει), καθώς και τις προοπτικές της επιχείρησης και τη δυνατότητά της να λειτουργήσει αποδοτικά και να εξοφλήσει το χρέος.

7. Επιτρέπεται η χρηματοδότηση, μέχρι συνολικού ποσού δρχ. 10.000.000 κατά δανειοδοτούμενη επιχείρηση, από το Ειδικό Κεφάλαιο εμπορών και επαγγελματιών για αγορά τοις μετρητοίς εγχώριων προϊόντων απευθείας από βιοτεχνικές επιχειρήσεις (μέλη των οικείων βιοτεχνικών επιμελητηρίων) που τα παράγουν.

Οι χρηματοδοτήσεις της κατηγορίας αυτής που θα χορηγηθούν από τη δημοσίευση της παρούσας μέχρι και 31.12.84 θα εχρύνονται με επιτόκιο 19,5% (περιλαμβανομένης προμήθειας 0,5%) και η διάρκειά τους δεν μπορεί να υπερβαίνει τις αντίστοιχες ανώτατες προθεσμίες που ισχύουν στις πωλήσεις με πίστωση από τις μεταποιητικές επιχειρήσεις. (Αποφ. ΝΕ 348/4/19.1.82).

Στις χρηματοδοτήσεις αυτές η κράτηση υπέρ του Κοινού Λογαριασμού για την επιστροφή διαφοράς τόκων σύμφωνα με την αποφ. ΝΕ 1574/70 είναι 0,5 της εκατοστιαίας μονάδας.

Η καταβολή των δανείων θα γίνεται από τις τράπεζες αποκλειστικά με έκδοση διγγραμμών επιταγών σε διαταγή των πωλητριών βιοτεχνικών επιχειρήσεων που παράγουν τα αγοράζόμενα προϊόντα και αντίγραφα των αντίστοιχων θεωρημένων τιμολογίων, που θα πρέπει να έχουν εξοφληθεί τοις μετρητοίς, θα υποβάλλονται υποχρεωτικά στη χρηματοδότηση τράπεζα.

Το υπόλοιπο των δανείων της κατηγορίας αυτής δεν μπορεί να υπερβαίνει συνολικά για κάθε τράπεζα το 2% των καταθέσεων της σε δραχμές που υπόκεινται σε δέσμευση για τη δημιουργία του Ειδικού Κεφαλαίου.

8. Σχετικά με τη σύνδεση, τη λειτουργία και τις αρμοδιότητες των Υποεπιτροπών Βιοτεχνικών Πιστώσεων καθορίζονται τα ακόλουθα:

α) Διευρύνεται η σύνδεση των Υποεπιτροπών με την προσθήκη και ενός εκπροσώπου του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας που θα ορίζεται με απόφαση του Υπουργού Εθνικής Οικονομίας. Μέχρις ότου οριστεί ο εκπρόσωπος αυτός, οι Υποεπιτροπές θα λειτουργούν με την παρούσα σύνδεσή τους.

β) Αυξάνονται τα κατά βιοτεχνική επιχείρηση ανώτατα όρια, μέσα στα οποία οι κατά τύπους Υποεπιτροπές έχουν εξουσιοδοτηθεί να εγκρίνουν τη χορήγηση από τις τράπεζες βιοτεχνικών δανείων σύμφωνα με τις διατάξεις της αποφ. ΝΕ 197/11/3.4.78, ως εξής:

ι) σε δρχ. 30.000.000 για τις Υποεπιτροπές Βιοτεχνικών Πιστώσεων Πάτρας, Ηρακλείου, Καβάλας, Βόλου, Λάρισας, Ιωαννίνων και Ρόδου.

και ιι) σε δρχ. 20.000.000 για τις λοιπές Υποεπιτροπές Βιοτεχνικών Πιστώσεων.

Για τις Υποεπιτροπές Αθήνας, Πειραιώς και Θεσσαλονίκης εξακολουθούν να ισχύουν τα γενικά όρια που προβλέπονται από αποφ. ΥΔΣ 301/1/8.8.78 και ΥΠ 264/1/4.3.81.

γ) Οι τράπεζες το θραύτερο σε 20 ημέρες από την υποβολή των αιτήσεων βιοτεχνικών επιχειρήσεων για χρηματοδότηση από το Ειδικό Κεφάλαιο και των αναγκαίων δικαιολογητικών αποφασίζουν για την έγκριση ή απόρριψη των αι-

τήσεων και τις αποφάσεις τους αυτές αποστέλλουν στις αρμόδιες Υποεπιτροπές Βιοτεχνικών Πιστώσεων μέσα σε 10 ημέρες. Οι Υποεπιτροπές Βιοτεχνικών Πιστώσεων είναι υποχρεωμένες μέσα σε 20 ημέρες να εξετάζουν τις αποφάσεις ή προτάσεις των τραπεζών. Μέσα στην ίδια προθεσμία οι Υποεπιτροπές θα ανακοινώνουν στις τράπεζες τις αποφάσεις τους, οι οποίες πρέπει να είναι αιτιολογημένες. Σε περίπτωση που η απόφαση της τράπεζας είναι απορριπτική και η απόρριψη δεν κρίνεται από την Υποεπιτροπή επαρκώς τεκμηριωμένη η Υποεπιτροπή θα συνιστά στην τράπεζα να επανεξετάσει την αίτηση για χρηματοδότηση.

δ) Οι τράπεζες κοινοποιούν στις αρμόδιες Υποεπιτροπές Βιοτεχνικών Πιστώσεων όλες τις αιτήσεις που τους υποβάλλονται από βιοτεχνικές επιχειρήσεις για χρηματοδότηση σύμφωνα με τις διατάξεις της αποφ. ΝΕ 197/11/3.4.78. Οι δε Υποεπιτροπές θα ελέγχουν την τήρηση των προθεσμιών. Η υποχρέωση αυτή των τραπεζών θα αναγράφεται στο έντυπο της αίτησης για χρηματοδότηση που υποβάλλουν οι βιοτεχνικές επιχειρήσεις.

Η παρούσα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Διοικητής  
ΔΗΜ. ΧΑΛΙΚΙΑΣ

(8)

Πράξη Διοικητή αριθ. 359/7.5.84  
(Άρθρο 1 του Ν. 1266/1982).

Συμπλήρωση της απόφασης ΝΕ 314/19/4.6.81 με την οποία καθορίσθηκαν τα ποσοστά δεσμεύσεων - αποδεσμεύσεων επί χορηγήσεων των εμπορικών τραπεζών.

#### ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη:

α) Τις διατάξεις του Ν. 1266/82 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης της νομισματικής και πιστωτικής πολιτικής.

β) Τις πράξεις του 355/7.5.84 και 358/7.5.84, αποφάσεις συμπληρώνοντας τις αντίστοιχες διατάξεις της απόφασης ΝΕ 314/19/4.6.81 όπως ισχύει, να καθορίσει ότι οι εμπορικές τράπεζες υποχρεώνονται να καταθέτουν σε άτοκο λογαριασμό στην Τράπεζα της Ελλάδος ποσά που αντιστοιχούν σε: α) ποσοστό 11% των χορηγήσεών τους για τις οποίες με την Π.Δ. της Τράπεζας της Ελλάδος 355/7.5.84 καθορίζεται ανώτατο όριο επιτοκίου (περιλαμβανομένης προμήθειας) 20,5% το χρόνο. β) ποσοστό 5% των χορηγήσεών τους για τις οποίες με την Π.Δ. της Τράπεζας της Ελλάδος 358/7.5.84 καθορίζεται ανώτατο όριο επιτοκίου (περιλαμβανομένης προμήθειας) 19,5% το χρόνο.

Τα παραπάνω ποσοστά δεσμεύσεων δεν ισχύουν για τις νέες χορηγήσεις από 1.1.85 και μετά, για τις οποίες θα έχουν εφαρμογή τα ποσοστά δεσμεύσεων που ισχύουν με βάση το επιτόκιο για χρηματοδότηση γενικού του εσωτερικού εμπορίου για κεφάλαιο κίνησης.

Η παρούσα πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Διοικητής  
ΔΗΜ. ΧΑΛΙΚΙΑΣ